



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

खंड III ]

शिमला, शनिवार, 18 जून, 1955

[ संख्या 25 ]

विषय-सूची		
भाग 1	वैधानिक नियमों को छोड़कर हिमाचल प्रदेश के उपराज्यपाल और जुडिशल कमिश्नरज कोर्ट द्वारा अधिसूचनाएं इत्यादि ... ..	277—285
भाग 2	वैधानिक नियमों को छोड़ कर विभिन्न विभागों के अध्यक्षों और जिला मैजिस्ट्रेटों द्वारा अधिसूचनाएं इत्यादि	285
भाग 3	अधिनियम, विधेयक, और विधेयकों पर प्रवर समिति के प्रतिवेदन, वैधानिक नियम तथा हिमाचल प्रदेश के उपराज्यपाल, जुडिशल कमिश्नरज कोर्ट, फाइनेंशल कमिश्नर, कमिश्नर आफ़ इनकम टैक्स द्वारा अधिसूचित आदेश इत्यादि	—
भाग 4	स्थानीय स्वायत्त शासन: म्युनिसिपल बोर्ड, डिस्ट्रिक्ट बोर्ड, नोटीफाइड और टाउन एरिया तथा पंचायत विभाग ...	—
भाग 5	वैयक्तिक अधिसूचनाएं और विज्ञापन ... ..	285—286
भाग 6	भारतीय राजपत्र '...' इत्यादि में से पुनः प्रकाशन ... ..	—
भाग 7	भारतीय निर्वाचन-आयोग (Election Commission of India) की वैधानिक अधिसूचनाएं तथा अन्य निर्वाचन सम्बन्धी अधिसूचनाएं ... ..	—
—	अनुपूरक ... ..	—

भाग 1—वैधानिक नियमों को छोड़ कर हिमाचल प्रदेश के उपराज्यपाल और जुडिशल कमिश्नरज कोर्ट द्वारा अधिसूचनाएं इत्यादि

HIMACHAL PRADESH GOVERNMENT

Simla-4, the 15th June, 1955

Establishment Branch

NOTIFICATIONS

Simla-4, the 15th June, 1955

No. A-8-30/53.—Dr. (Mrs.) A. C. Parmar, Director of Health Services & Inspector General of Prisons, Himachal Pradesh Government, is transferred to the post of Assistant Director of Health Services (Maternity and Child Welfare) Himachal Pradesh, at her own request with effect from forenoon of the 10th June, 1955.

No. A-8-30/53.—Dr. Devi Chand Gupta, District Medical Officer, Mahasu, Himachal Pradesh, is appointed to officiate as Director of Health Services and Inspector General of Prisons to Government, Himachal Pradesh, with effect from forenoon of the 10th June, 1955, till further orders, vice Dr. (Mrs.) A. C. Parmar, Director of Health Services and Inspector General of Prisons, Himachal Pradesh, transferred to the post of Assistant Director of Health Services (Maternity and Child Welfare) Himachal Pradesh, at her own request from the same date.

MAHESH CHANDRA,  
Chief Secretary.

**Agriculture Department****NOTIFICATION**

Simla-4, the 13th June, 1955

**No. Agr-5-91/54.**—Shri R. B. Deshpande, retired Geneticist, Indian Agricultural Research Institute, Government of India, Ministry of Food and Agriculture, is appointed as Assistant Botanist, Vegetable Multiplication Scheme, Himachal Pradesh Government, with effect from the 15th March, 1955 (forenoon).

A. B. MALIK,  
Secretary.

**Co-operative Department****NOTIFICATION**

Simla-4, the 14th June, 1955

**No. CS-92-20/52.**—Shri Vidya Sagar, B.A., LL.B., Deputy Registrar Co-operative Societies, Himachal Pradesh, is granted 6 days' earned leave, with effect from 16th May, 1955 to 21st May, 1955 both days inclusive.

FATEH SINGH,  
Secretary.

**Development Department****NOTIFICATIONS**

Simla-4, the 9th June, 1955

**No. Ft-3-43/48. (f).**—Rules proposed to be notified under the Indian Fisheries Act, 1897, and Punjab Fisheries Act II, 1914 as applied to Himachal Pradesh for the regulation of fishing in Mahseer Waters in Himachal Pradesh.

In exercise of the powers conferred by section 6 of the Indian Fisheries Act, IV of 1897 read with H. P. (Himachal Pradesh) Government Notification No. Ft. 3-43/48 (J), dated 9th June, 1955, and Section 3 (5) of the Punjab Fisheries Act, II of 1914 as applied to the State of Himachal Pradesh, the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, proposes to make the following rules for regulation of Mahseer fishing in the waters specified below. The draft Rules are published for the information of the persons likely to be effected. Any objections or suggestions should be addressed to the Chief Conservator of Forests, Himachal Pradesh, Simla, before the 9th August, 1955. The draft Rules alongwith the objections, if any, will be taken into consideration on the 10th August, 1955 or any later date.

**WATERS**

(i) Portion of River Giri from village Nehi to village Plashla on its left bank flowing in the District of Sirmur, Himachal Pradesh, and forming common boundary with PEPSU.

(ii) Portion of stream Ashni from village Jokhri to village Dhar on its right bank flowing in the district of Mahasu, Himachal Pradesh and forming common boundary with PEPSU.

**FISHING IN MAHSEER WATERS**

1. These rules shall apply to the waters specified above.

2. No person shall fish in any of the waters specified above except under a "Mahseer Angling License" on the prescribed form to be granted by the Deputy Warden of Fisheries, Himachal Pradesh, or his counter-part in PEPSU.

(i) Provided that the holder of a license from PEPSU entitling him to fish in any part of the river Giri and stream Ashni in the district of Sirmur and Mahasu, which from the boundary between Himachal Pradesh and PEPSU territory shall be deemed to be a holder of such license under these rules as entitles him to fish in the reaches of the said waters which from the boundary as aforesaid and shall be bound by all the conditions of such license and vice versa.

(ii) Provided that nothing in these rules shall entitle a license holder to fish in any water closed for fishing by a rule notified under section 6 of the Indian Fisheries Act, 1897.

(iii) Provided that nothing in these rules shall prevent the catching of any species of fish of any size at any time of the year by the employees of the Fisheries Department, Himachal Pradesh, acting under the authority of the Head of the Department.

3. The following shall be the inter-alia conditions of license granted under these rules :—

(i) The licensee shall fish with Rod and Line (using not more than two hooks) only and using any of the following lures :—

(i) artificial or natural fly, (ii) artificial spinning bait including spoons, (iii) natural spinning bait and (iv) artificial or natural worm.

(ii) The licensee shall not catch, kill or sell any fish of the species Mahseer (*Barbus tor*) less than 12" in length. Any Mahseer less than 12" in length which is badly hooked and is not likely to survive, if returned, may be retained.

(iii) The licensee shall be bound to report to the Deputy Commissioner, Tehsildar or any officer of the Fisheries or Forest Department any breach of the rules that comes to his notice.

(iv) Every licensee shall be bound on demand to show his license to any person empowered under section 6 of the Punjab

Fisheries Act, II, 1914, as applied to the State of Himachal Pradesh, to arrest without warrant for offences under the said Acts.

(v) The licensee shall not employ, nor engage any person (other than his children under the age of 16) to help him with his Rod unless the person so employed is also a license-holder.

4. Licenses shall remain in force from the 1st day of April in each year to the 31st day of March in the year following.

5. No license is transferable.

6. The license fees shall be :—

(a) For the year given in rule (4) above or any part thereof exceeding one month  
... Rs. 30

(b) For one month or any part thereof  
... Rs. 12

(i) Provided that not more than 10 yearly licenses and 10 monthly licenses shall be issued every year by the Deputy Warden of Fisheries, Himachal Pradesh, and the same number by his counterpart in PEPSU.

(ii) Provided further that at the end of each licensing year a statement showing the number of yearly and monthly licenses issued by each of the license Issuing Authorities shall be submitted to each other.

(iii) Provided that the license fee paid may be refunded to the licensee or his legal heir on the presentation of a claim for refund within one week from the date of issue of the license if it is proved to the satisfaction of the officer issuing the license that the license was not availed of under special circumstances, e.g. change of residence to a place where the license could not be made use of or that death of the licensee immediately after the license was issued.

(iv) Where a license granted under the rules is lost or accidentally destroyed, the authority empowered to grant such license may grant another license which shall be a duplicate copy of the original license, on payment of a fee of one rupee.

(v) Provided that a fishing license may be granted free of charge to any of the Rulers of the former Indian States integrated into Himachal Pradesh having rights or privileges in the aforesaid waters.

7. The use of any kind of net, the erection of fixed engines, dams or weirs and the diversion of water for catching fish and the use of poison, lime, dynamite or other noxious or explosive substance with intent thereby to catch or kill fish are strictly prohibited.

(1) Provided that anglers will be permitted to catch "chilwa" for the purpose of using as bait and for no other purpose, with Rod and Line or a landing net or a small meshed casting net not exceeding 2½ ft in diameter, either themselves or through the agency of a fisherman or a servant (though he may be a non-licensee) in their presence, i. e. while they are actually fishing in the waters. Catching of Chilwa for sale is not permitted by this rule.

8. All apparatus erected or used for fishing in contravention of these rules may be seized and taken to the nearest Police Station by person empowered under section 6 of the Punjab Fisheries Act, II of 1914, as applied to the State of Himachal Pradesh, to arrest without warrant for offences under the said Acts and all such apparatus and all fish taken by means of any such apparatus may be forfeited on conviction of the offender under Section 4 or 5 of the Indian Fisheries Act 1897 or Section 5 of the Punjab Fisheries Act, II of 1914, as applied to the State of Himachal Pradesh provided that the seized fish which is subject to speedy and natural decay may be sold by the Fishery Officer and the proceeds thereof dealt with in accordance with the procedure laid down for all receipts under Fisheries, subject to any orders by the court.

9. The Chief Conservator of Forests, the Deputy Commissioner of the District or the Deputy Warden of Fisheries may cancel the license of any person convicted of the breach of these rules or under any section of the Indian Fisheries Act, 1897 or the Punjab Fisheries Act II of 1914, as applied to the State of Himachal Pradesh.

counterfoil Book No..... Form No.....  <b>Mahseer Angling License Form</b>  No. of License..... Date of issue..... Name and address of Licensee..... ..... Period for which issued:— (i) For the year (from date of issue ..... to 31st March, 19 ). (ii) For the month (from date of issue ..... to ..... ) Fee paid Rs..... Waters for which issued.....  Permission is hereby granted to the above named licensee to fish in the Waters specified above from date of issue of this license subject to the conditions laid down in the rules published with Himachal Pradesh Government Notification No. Ft. 3 43/48 (f), dated 9-6-1955.  Dated .....	Book No..... Form No.....  <b>Mahseer Angling License Form</b>  No. of License..... Date of issue..... Name and address of Licensee..... ..... Period for which issued:— (i) For the year (from date of issue ..... to 31st March, 19 ). (ii) For the month (from date of issue .. .to.....) Fee paid Rs. .... Waters for which issued .....  Permission is hereby granted to the above named licensee to fish in the Waters specified above from date of issue of this license subject to the conditions laid down in the rules published with Himachal Pradesh Government Notification No. Ft. 3-43/48 (f), dated 9-6-1955.  Dated.....
---	---

*Deputy Warden of Fisheries,  
Himachal Pradesh.*

*Deputy Warden of Fisheries,  
Himachal Pradesh.*

#### Conditions under which the License is issued.

1. The licensee shall fish with Rod and Line (using not more than 2 hooks) only and using any of the following lures (i) artificial or natural fly, (ii) artificial spinning bait including spoons, (iii) natural spinning bait and (iv) artificial or natural worm.

2. The licensee shall not catch, kill or sell any fish of the species Mahseer (Barbustor) less than 12" in length. Any Mahseer less than 12" in length which is badly hooked and is not likely to survive, if returned, may be retained.

3. The licensee shall be bound to report to Deputy Commissioner, Tehsildar or any officer of the Fisheries or Forest Department any breach of the rules that comes to his notice.

4. Every licensee shall be bound on demand to show his license to any person empowered under section 6 of the Punjab Fisheries Act, II of 1914, as applied to the State of Himachal Pradesh to arrest without warrant for offences under the said Acts.

5. The licensee shall not employ, nor engage any person (other than his children under the age of 16) to help him with his Rod unless the person so employed is also a license-holder.

6. Provided that nothing in these rules shall entitle a license-holder to fish in any water closed for fishing by a rule notified under section 6 of the Indian Fisheries Act, 1897.

7. No license is transferable.

8. The use of any kind of net, the erection of fixed engines, dams or weirs and the diversion of water for catching fish and the use of poison, lime, dynamite or other noxious or explosive substance with intent thereby to catch or kill fish are strictly prohibited.

9. Anglers will be permitted to catch "CHILWA" for the purpose of using as bait and for no other purpose, with Rod & Line or a landing net or a small mehed casting net not exceeding 2½ feet in diameter either themselves or through the agency of a fisherman or a servant (though he may be a non-Licensee) in their presence i. e. while they are actually fishing in the waters. Catching of chilwa for sale is not permitted by this rule.

Simla-4, the 9th June, 1955

**No. Ft-3-43/48(g).**—In exercise of the powers conferred by section 6 of the Punjab Fisheries Act II, 1914, as applied to the State of Himachal Pradesh, the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, is hereby pleased to empower the following persons to arrest without warrant in accordance with the provisions of the said sections any person committing in their view a breach of any rule made in the Himachal Pradesh Government Notification No. Ft. 3-43/48 (f), dated 9th June, 1955:—

- (i) All Magistrates.
- (ii) All Forest Officers and all subordinate employees of the Forest Department wearing the badge of the Department.
- (iii) All Police Officers.
- (iv) All officers of the Fisheries Department and all the subordinate officials of the Fisheries Department wearing the badge of the Department.
- (v) All village officers including Lambardar and Chowkidars.
- (vi) All persons recognised by the Chief Conservator of Forests, Himachal Pradesh, as Fishing Headmen.

Simla-4, the 9th June, 1955

**No. Ft-3-43/48 (h).**—In exercise of the powers conferred by section 6 (4) of the Indian Fisheries Act, IV of 1897 as applied to the State of Himachal Pradesh, the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, proposes to make the following rules for the protection of fish in the waters specified below. The draft Rules are published for the information of the persons likely to be effected. Any objections or suggestions should be addressed to the Chief Conservator of Forests, Himachal Pradesh, Simla-4 before the 9th August, 1955. The draft rules along with the objections, if any, will be taken into consideration on the 10th August, 1955 or any later date.

## RULES

1. All fishing is prohibited for a period of two years in the waters specified below:—

- (a) **In the District of Mahasu.**—(i) A stretch of 2 furlongs of river Giri from Parala to Koralu (both banks) in Theog Tehsil of Mahasu District.
- (ii) A stretch of one furlong of river Giri from Balag downstream (both banks) in Theog Tehsil of district Mahasu.
- (iii) A stretch of 2 furlongs of river Giri from Sianj downstream (both banks) in Theog Tehsil of Mahasu District.
- (iv) A stretch of 1 furlong of Ashni stream from the bridge at Junga downstream (both banks) in Mahasu District.

(b) **In the District of Sirmur.**—(i) A stretch of water about 800 yards in length by the side of Jumna flowing near Rampur temple commencing from Rampur Forest Beli to its confluence with river Jamuna in Sirmur District.

(ii) A stretch of water about 1 mile long by the side of Jamuna flowing at village Bhagani commencing from Arainwala Gharat upto its confluence with river Jamuna near Singhpur Ghat in Sirmur District.

(iii) The right bank of river Jamuna 50 yards above and 50 yards below the Gurdwara Ghat at Paonta, Sirmur District.

(c) **In the District of Chamba.**—(i) A stretch of half a mile of Beod Nala, from the Electric Power House to its confluence with river Ravi (both banks) in Chamba District.

(ii) A stretch of 6 furlongs of Dher stream from Total to Julna in Seonta (both banks) in Chamba District.

(d) **In the District of Mandi.**—(i) A stretch of 4 furlongs of Luni stream in Joginder Nagar Tehsil starting from village Patti to its confluence with Ranna stream (both banks).

(ii) Machhial area in Ranna stream 100 quddams upstream and 800 quddams downstream from the bridge at village Jhalarg in Joginder Nagar Tehsil (both banks).

(iii) A stretch of 2 furlongs of Ranna stream in Joginder Nagar Tehsil from the confluence of Sukkar stream with it to the water flour mill (Gharat) in Ranna stream below the village Tikru.

(iv) Machhial area in Sukkar stream near village Sainthol 100 quddams on either side of the temple in Joginder Nagar Tehsil (both banks).

2. Any breach of the foregoing rule shall be punishable with a fine which may extend to one hundred rupees, and when the breach is a continuing one, with a further fine which may extend to ten rupees for every day after the date of first conviction during which the breach is proved to have been persisted in.

3. Any fixed engine, or net or other implements for fishing used in contravention of rule 1 may be seized by any Police Officer or other person specially empowered (by name or by virtue of his office) by the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, in this behalf.

4. Any fixed engine erected or not used in contravention of rule 1 and any fish taken by means of such fixed engine or net, shall be liable to be seized, forfeited and removed provided that no order of forfeiture shall be passed except by a Magistrate of competent



jurisdiction. Provided further that the seized fish which is subject to speedy and natural decay may be sold by the Fishery Officer and the proceeds thereof dealt with in accordance with the procedure laid down for all receipts under fisheries, subject to any orders by the Court.

Simla-4, the 9/14th June, 1955

No. Ft 3-43/48 (i).—In exercise of the powers conferred by rule 3 of the rules published with Himachal Pradesh Government Notification No. Ft. 3-43/48 (h), dated 9th June, 1955, the Lieutenant-Governor, Himachal Pradesh, is pleased to direct that the persons mentioned in column 1 of the Schedule hereto annexed are within the limits specified in column 2 of the said schedule authorised to seize any fixed engine, erected or used or net used in contravention of rule 1 of the said rules:—

#### SCHEDULE

Column 1 Persons empowered by office	Column 2 Local limits within which the powers shall be exercised.
--	--

In the Mahasu District:—

- |  |  |
|--|--|
| 1. Forest and Fisheries Officers and officials of the Forest & Fisheries Departments wearing the badge of the Department.  | (i) A stretch of 2 furlongs of river Giri from Parala to Koralu (both banks) in Theog Tehsil of District Mahasu.   |
| 2. All Magistrates.  | (ii) A stretch of one furlong of river Giri from Balag downstream (both banks) in Theog Tehsil of District Mahasu. |
| 3. All Fishing Headmen   | (iii) A stretch of 2 furlongs of river Giri from Sianj downstream (both banks) in Theog Tehsil of Mahasu district. |
| 4. All Lambardars and Chowkidars of villages in which the waters described in rule 1 of the rules published in Himachal Pradesh Government Notification No. Ft. 3-43/48 (h), dated 9th June, 1955, | (iv) A stretch of 1 furlong of Ashni stream from the bridge at Junga downstream (both banks) in Mahasu district.   |

In the District of Sirmur:—

- (i) A stretch of water about 800 yards in length by the side of Jamuna flowing near Rampur temple commencing from Rampur Forest Beli to its confluence with river Jamuna in Sirmur

1

2

District.

- (ii) A stretch of water about 1 mile long by the side of Jamuna flowing at village Bhagani commencing from Arainwala Gharat upto its confluence with river Jamuna near Singhpur Ghat in Sirmur District.

- (iii) The right bank of river Jamuna 50 yards above and 50 yards below the Gurdwara Ghat at Paonta, Sirmur District.

In the District of Chamba:—

- (i) A stretch of half a mile of Beod Nala, from the Electric power House to its confluence with river Ravi (both banks) in Chamba District.
- (ii) A stretch of 6 furlongs of Dher stream from Todai to Jolna in Seonta (both banks) in Chamba District.

In the District of Mandi

- (i) A stretch of 4 furlongs of Luni stream in Joginder Nagar Tehsil starting from village Patti to its confluence with Ranna stream (both banks).
- (ii) Machhial area in Ranna stream 100 quddams upstream and 800 quddams downstream from the bridge at village Jhalarg in Jogindernagar Tehsil (both banks).
- (iii) A stretch of 2 furlongs of Ranna stream in Jogindernagar Tehsil from the confluence of Sukkar stream with it to the water flour mill (Gharat) in Ranna

1	2
	stream below the village Tikru.
	(iv) Machhial area in Sukkar stream near village Sainthol 100 quddams on either side of the temple in Joginder Nagar Tehsil (both banks).
	The area of their individual jurisdiction within the above mentioned limits.

Simla-4, the 9th June, 1955

**No. Ft-3-43/48 (j).**—Rules proposed to be notified under the Indian Fisheries Act, 1897 as applied to Himachal Pradesh for regulating the erection and use of fixed engines, the construction of weirs, the dimensions and kind of nets to be used in all waters of Himachal Pradesh other than the private waters.

In exercise of the powers conferred by Section 6 of the Indian Fisheries Act (IV of 1897), the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, proposes to make the following rules regulating the erection and use of fixed engines, the construction of weirs, the dimensions and kind of nets to be used and the mode of using them and the like, in all waters, not being private waters, in Himachal Pradesh. The draft rules are published for the information of the persons likely to be effected. Any objections or suggestions should be addressed to the Chief Conservator of Forests, Himachal Pradesh, Simla-4, before 9th August, 1955. The draft rules along with the objections, if any, will be taken into consideration on 10th August, 1955 or any later date.

## RULES

I. In all waters of Himachal Pradesh, not being private waters, the following prohibitions and regulations shall be observed, namely:—

- (a) No fixed engine (as defined in sub-section (2) of Section 3 of the Indian Fisheries Act IV of 1897) shall be erected or used.—
- (b) Where use of nets is permitted, no nets other than the following shall be used:—
  - (i) Drag net with stake net used in conjunction with it with a minimum mesh of  $1\frac{1}{4}$  inches square, i. e.  $1\frac{1}{4}$  inches from knot to knot or 5 inches all round.
  - (ii) Casting nets with a minimum mesh of 1 inch square i. e. 1 inch from knot to knot or 4 inches all round.

(iii) “Nilotu” and “Pand” with a minimum mesh of  $1\frac{1}{4}$  inches square i. e.  $1\frac{1}{4}$  inches from knot to knot or 5 inches all round.

(c) No weir intended for the purpose of facilitating the taking of fish shall be constructed.

II. The breach of any of the provisions of rule I shall be punishable with fine which may extend to one hundred rupees, and when the breach is a continuing breach, with a further fine which may extend to ten rupees for every day after the date of the first conviction during which the breach is persisted in.

III. (1) Any fixed engine erected or used or net used in contravention of any of the provisions of rule I may be seized and removed by any Police Officer or other person specially empowered (by name or in virtue of his office) by the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, in this behalf.

(2) Any fixed engine erected or used or net used in contravention of any of the provisions of rule I, and any fish taken by means of any such fixed engine or net, shall be liable, by order of any Magistrate, to forfeiture.

Simla-4, the 9/14th June, 1955

**No. Ft-3-43/48 (k).**—In exercise of the powers conferred by rule III of the rules published with Himachal Pradesh Government Notification No. Ft. 3-43/48 (j), dated 9th June, 1955, the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, is pleased to empower the following persons to seize any fixed engine erected or used or net used in contravention of any of the provisions of rule I of the said rules.

- (i) All Forest Officers and all subordinate employees of the Forest Department, Himachal Pradesh, wearing the badge of the Department.
- (ii) All Officers of the Fisheries Department and all the subordinate officials of the Fisheries Department wearing the badge of the Department.
- (iii) All village officers including Lambardars and Chowkidars.
- (iv) All Fishing Headmen.

By order,  
A. B. MALIK,  
Secretary, Development.

**Forest Department****CORRIGENDUM**

Simla-4, the 8th June, 1955

No. Ft 43-241-D/49-2.—Please read “Ft. 43-241-D/49” for “Ft. 43-241-D/49-2” occurring in line 1 of corrigendum to notification issued vide endorsement No. Ft-43-241-D/49-2, dated the 12th April, 1955.

SHIV SINGH,  
Assistant Secretary.

**Finance Department****NOTIFICATION**

Simla-4, the 10th June, 1955

No. F-72-119 48-IV.—In exercise of the powers conferred on him under S. R. 2 (10) read with item 43 of Appendix 14 of the Fundamental and Supplementary Rules, the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, is pleased to declare the CHIEF ENGINEER (P.W.D.), Himachal Pradesh, as Head of Department in respect of the budget heads mentioned below :—

1. “52-A-Other Revenue Expenditure connected with Electricity Schemes”.
2. “18-Other Revenue Expenditure financed from ordinary Revenues” and
3. “39-Public Health-E-Development Schemes E. 3 (8) Water Supply schemes.”

C. D. SHARMA,  
Secretary.

**Industries Department****NOTIFICATION**

Simla-4, the 15th June, 1955

No. I&S-1-66/54.—In pursuance of rule 1 of the Himachal Pradesh Welfare Officers (Recruitment and Conditions of Service) Rules 1951, the Himachal Pradesh Government is pleased to direct that these rules shall come into force in Himachal Pradesh from the date of the publication of this notification in the Himachal Pradesh Rajpatra.

FATEH SINGH,  
Secretary.

**Law Department****NOTIFICATION**

Simla-4, the 13th June, 1955

No. LR-1-2/55.—In exercise of the powers conferred by section 3 (I) of the Special

Marriage Act, 1954, the Lieut.-Governor, Himachal Pradesh, is pleased to appoint all the Deputy Commissioners as Marriage Officers in their respective Districts for the purpose of the said Act.

By order,  
CHET RAM,  
Assistant Secretary (Judicial).

**Medical and Public Health Department****CORRIGENDUM**

Simla-4, the 15th June, 1955

No. M- 61-684/49. In our Notification No. M- 61-684/49, dated the 23rd April, 1955, the words ‘one year’ occurring therein may be substituted by the words ‘six months’.

**NOTIFICATIONS**

Simla-4, the 14th June, 1955

No. M-65-407/51.—The Lt.-Governor, Himachal Pradesh, with the concurrence of U. P. S. C. has been pleased to sanction the continuance of the temporary appointment of Dr. Krishan Kant Sharma, temporary Civil Assistant Surgeon I (G), In-charge Civil Hospital, Rohru, for a period upto 29-2-1956.

Simla-4, the 15th June, 1955

No. M-65-397/51.—Dr. Sant Ram Vaidya, M. B. B. S., D. T. M., Himachal Pradesh Hospital, “Snowdon” Simla, is confirmed as Civil Asstt. Surgeon I (Gazetted) in the scale of Rs. 250-20-330/20-430/20-550, with effect from 1-10-1953.

By order,  
H. R. MAHAJAN,  
Assistant Secretary.

**Panchayat Department****NOTIFICATION**

Simla-4, the 16th June, 1955

No. CS-70-9/54.—In exercise of the powers conferred upon him under rule 52 of the Himachal Pradesh Panchayat Rules made under the Himachal Pradesh Panchayat Raj Act, 1953, the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, is pleased to approve the following programme of re-election of the vacant seats of the gram panchayat Bathri, Tehsil Bhattiyat of Chamba District, Himachal Pradesh.

1. Filling of nomination papers by 20-6-1955  
the candidates in the office of to  
the Returning Officer at the 23-6-1955  
Tehsil Headquarters.
2. Scrutiny of nominations by the 27-6-1955  
Returning Officer.



3. Preparation of list of validity nominated candidates by the Returning Officer. 27-6-1955
4. Election. 1-27-1955  
&  
13-7-1955

By order,  
FATEH SINGH,  
Secretary.

### Revenue Department

#### NOTIFICATION

Simla-4, the 13th June, 1955

No. R-88-31/53.—Whereas it is expedient to make provision for the grants of Nautor Land

in the Bilaspur District as in the rest of Himachal Pradesh, the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, is pleased to order that the Himachal Pradesh Nautor Rules, 1954 (Published in the Himachal Pradesh Government Gazette, dated the 22nd May, 1954 under Notification No. R-88-31/54, dated the 14th April, 1954, as amended by Notification of even number dated the 26th February, 1955 published in the Himachal Pradesh Government Gazette, dated the 12th March, 1955) shall come into force in the Bilaspur District with immediate effect.

By order,  
MAHESH CHANDRA,  
Chief Secretary,

भाग 2—वैधानिक नियमों का छोड़ कर विभिन्न विभागों के अध्यक्षों और जिला मैजिस्ट्रेटों द्वारा अधिसूचनाएं इत्यादि।

Office of the District Magistrate, Mahasu

#### NOTIFICATION

Kasumpti, the 14th June, 1955

No. 22-M3(10)/51.—In pursuance of Rule 23 (1) of the Himachal Pradesh Rules, 1953, Shri Karam Singh, Assistant Consolidation Officer Kunihar, is appointed as Assistant Returning Officer, for the following Gram Sabhas established in Arki Tehsil wherein re-election of members to the seats which remained vacant is

to be held in accordance with the re-election programme approved of by Government.

Sl. No.	Assistant Returning Officer.	Gram Sabhas
1	2	3

Tehsil : ARKI

- Shri Karam Singh, Asstt. Consolidation Officer, Kunihar. Kashlog, Darla, Surajpur, Arki, Dwati, Manggu, Kotli, Palog, Kunihar, Domehar.

RAGHUBIR SINGH,  
District Magistrate.

भाग 3—अधिनियम, विधेयक, और विधेयकों पर प्रवर समिति के प्रतिवेदन, वैधानिक नियम तथा हिमाचल प्रदेश के उपराज्यपाल, जुडिशल कमिशनरज कोर्ट, फाइनेन्शल कमिशनर, कमिशनर आफ इन्कम टैक्स द्वारा अधिसूचित आदेश इत्यादि।

शून्य

भाग 4 —स्थानीय स्वायत्त शासन : म्युनिसिपल बोर्ड, डिस्ट्रिक्ट बोर्ड, नोटीफाइड और टाउन एरिया तथा पंचायत विभाग

शून्य

### भाग 5—वैयक्तिक अधिसूचनाएं और विज्ञापन

इशतहार जेरे दफा 5 रूल 20 मजमुआ बाबता दिवानी बअदालत श्री हेम चन्द बी० ए०, एल० एल० बी० सिनियर सब जज महासू "कैलस्टन" शिमला-1.

दावा दिलापाने मु: 50/- मुक नं 24/1, बाबत 1955

लाला मुन्शी राम दुकानदार सा० ठेला पर० चौथा, सब तहसील सुनी, जिला महासू, हिमाचल प्रदेश ...वादी

बन्धुम

श्री जगत राम सपुत्र शिव नाथ ब्राह्मण, सा० शड़ी, पर० चौथा, सब तह० सुनी, जिला महासू, हिमाचल प्रदेश ...प्रतिवादी

नोटिस बनाम श्री जगत राम सपुत्र शिव नाथ ब्राह्मण सा० शड़ी सब तहसील सुनी।

अन्दरी मुकद्दमा मवरखा 30-6-55 (तारीख पेशी) मुकरर हो कर अदालत हजा को इतमिनान हो चुका है कि मुसम्मि जगत राम मजकूर तामील समन से दिदा-दानिशता गुरेज करता है, और रूपोश हो जाता है। अतः इशतहार हजा बनाम जगत राम मजकूर जारी किया जाता है कि वह तारीख पेशी मुकरर पर असातन या वकालतन व बवक्त 10 बजे कबल अज दोपहर हाजिर अदालत हो कर पैरवी व जवाब देही मुकद्दमा करे। बसूरत दिगर हुकम मुनासिब दिया जावेगा और कारवाही एक तरफा अमल में आवेगी।

आज बतारीख 11, माह जून, 1955 दस्तखत हमारे व मोहर अदालत हजा जारी हुआ।

सिनियर सब जज,  
महासू।

IN THE COURT OF THE SENIOR SUB-  
JUDGE, SIRMUR DISTRICT, NAHAN

Civil Suit No. 10/1 of 1955.

L. Lachhmi Chand son of Kishan Lal Vaish  
Aggarwal of Nahan—*Plaintiff*

Versus

1. Atma Ram, (2) Ram Swarup sons of  
Nayadar Mal, Caste Vaish, resident of Nahan  
(original) (3) Bishambar Dass son of Mutsadi  
Lal, Vaish resident of Jullundur Cantt., Arya  
Smaj Mandir, Retired Head Clerk, M. E. S.,  
(4) Banarsi Dass, (5) Shiv Parshad, (6) Amar  
Nath sons of Munshi Ram Vaish Aggarwal,  
residents of Dakshahi, District Simla, Sadar  
Bazar, (7) Kidar Nath, (8) Hari Nath (9) Jagan  
Nath, (10) Om Nath, (11) Ram Nath, (12)  
Vishwa Nath, (13) Narendar Nath sons of  
L. Atma Ram Gupta, Shiva Ji Marg No. 3  
Lucknow (proforma)—*defendants*.

NOTICE

Whereas it has been proved to the satisfac-  
tion of the court that defendants No. 3 to 13,  
named above, cannot be served in the ordinary  
way, therefore, this notice under O. 5, r. 20  
C.P.C., is hereby published informing them  
that they should appear in this court on the  
28th of June, 1955 at 10 A. M., either perso-  
nally or through a pleader or an authorized  
agent to answer the claim. In case of default

of appearance the case will be heard and deter-  
mined in their absence.

Given under my hand and the seal of the  
court this 4th day of June, 1955.

Senior Sub-Judge,  
Nahan.

**Proclamation to all concerned**

IN THE COURT OF SHRI TARA CHAND  
REWAL, B.A., LL.B., SENIOR SUB-  
JUDGE, DISTRICT, SIRMUR NAHAN,  
HIMACHAL PRADESH.

Petition No. 8/2 of 1955.

Petition of Shri Mam Chand son of Jia Lal  
Vaish Aggarwal, resident of Rajpur, Tehsil  
Paonta, for Succession Certificate.

All concerned.

Whereas Shri Mam Chand, the above named  
petitioner has applied to this Court for the  
grant of Succession Certificate under Indian  
Succession Act, 1925, Part X, in respect of the  
deposits in the Punjab National Bank Ltd.,  
Nahan, and this court has fixed 1st of July,  
1955, for hearing of the said Petition at Nahan,  
notice is hereby issued to all whom it may con-  
cern, to appear in this court on the aforesaid  
date, to contest the application, if they so de-  
sire, otherwise proceedings will be taken accord-  
ing to law.

Given under my hand and the seal of the  
court this 8th day of June, 1955.

Senior Sub-Judge,  
Nahan.

भाग 6— भारतीय राजपत्र इत्यादि में से पुनः प्रकाशन

शून्य

भाग 7— भारतीय निर्वाचन-आयोग (Election Commission of India) की वैधानिक अधिसूचनाएँ  
तथा अन्य निर्वाचन सम्बन्धी अधिसूचनाएँ ।

शून्य

अनुपूरक

शून्य